

Altzako euskalgintzak bultzatu, gizarte eragileok protagonizatu eta Donostiako Udalak lagundu eta babestutako konpromiso prozesu bat bideratu nahi dugu bertan, horretarako Altza mailako Euskararen Plan Estrategikoa eginez sektoreka (kultura, hezkuntza, gazteen aisialdia eta kirola, lan mundua, merkataritza eta ostalaritza eta zerbitzuak).

Prozesuaren ezaugarriak: partehartze zabala, adostasuna, zorroztasuna, zehaztasuna, kontrola eta prozesuaren izaera borondatezkoa eta mailakatua.

Queremos desarrollar en Altza un proceso impulsado por las asociaciones del Euskera, protagonizado por los agentes sociales y apoyado por el Ayuntamiento de Donostia, llevando a cabo para ello un Plan Estratégico del Euskera por sectores (cultura, educación, tiempo libre juvenil y deporte, mundo laboral, comercio y hostelería y servicios).

Características del proceso: amplia participación, rigurosidad, exactitud, control y el ser un proceso voluntario, gradual y fundamentado en el acuerdo.

euskararen
donostia

patronatua



Altzako Bai Euskarari Akordioaren Jarrailpen Batzordearen

aurkezpena: 1992-17

Art. 1. presentación de la Comisión de Seguimiento

Partehartu nahi baduzue /
Si queréis participar

Altzako Bai Euskarari Akordioa
Auzo Elxea-Centro Cívico,
Larrañaga pasealekua 55. 20.017
Altza Tel.: 943 397464 Faxa: 943
396494

e-posta:

altzakobai@euskalerria.org



euskarari





Euskaraz bizitzea denon eta denontzako eskubidea delako.
Bai Euskarari!

Porque e dederio a vivir en Euskara
es de todos/as para todos/as.
Bai Euskarari!

BizaRa In Alzako euskalgintzaren elkartearen Aritz Aialo

Euskarak behorakada nabarmena eman du eguneroko bizitzan, eta euskara gure izate eta hortasunaren zutabe nagusia dela kontuan izanik, gure eskudagoren guztia egin behar dugu egoera hau aldatzeko.

El Euskera ha eunido un notable retroceso en la vida diaria y tenemos en cuenta que el Euskera es el patrimonio de todos/as. Es necesario hacer todo lo que esté en nuestras manos para cambiar la situación.

Aritz Aialo

Altzaprint-Transcrit empresa

Gai honen inguruan eta dugun adinaren, hortasun kontua dela uste dut. Behin barneratu ondoren, normalizazioaren bidean jarraia da garrantziko urratsa.

Con respecto a este tema y con la edad que tenemos, creo que es una decisión de sentido. Una vez asumido esto lo más importante es avanzar en la normalización.

Luis Mari Rallo

BizaRa In Alzako euskalgintzaren elkartearen Luis Mari Rallo

DAT EUSKARARI



"Euskararen Ekimen Estrategikokoak, Donostiako Plan Orokorra"ren garapena Alzako gizarte eragileekin Bai Euskarari Akordioaren bidez egiteko, lankidetzan hitzarmen bai sinatu da Donostiako Udalaren Euskararen Patronatuaren eta Alzako euskalgintzako BizaRa In Kultur elkartearen artean. Era berean BizaRa In-ek Kontseiluarekin beste hitzarmen bai sinatu zuen prozesurako laguntza eta aholkularitza eskuratzeko.

Con el fin de desarrollar con los agentes sociales alzatarrias el "Plan general del Euskera" a través del Acuerdo Bai Euskarari, se firmó un acuerdo de colaboración entre el Patronato de Euskera del Ayuntamiento de Donostia y la asociación de los organismos del Euskera de Alzako BizaRa In. En el mismo pacto BizaRa In firmó con el Consejo otro acuerdo para recibir ayuda y asesoramiento durante todo el proceso.

PROZESUAREN ESKEZAK esquerria del proceso

1.- Akordioaren fasea

Prozesuaren hurrengo etapa, Bai Euskarari Akordioa sinatu eta ko-promisoak hartzeko gonbidapena ezizate eragile sozialak.

Fase del Acuerdo

Invitación a los agentes sociales alzatarrias a tomar parte en el proceso y firmar el Acuerdo Bai Euskarari y comprometerse por el Euskera.

2.- Euskararen Plan Estrategikoa sektoreka
diagnostikoa Euskarari Alzako eragile sektore bakoitzaren bostakunetik eragileekin egiteko dute eragileekin. Hurrengo etapa, sektoreko diagnostikoa berrituz harturik, behar bezela hausnartzea eragileekin.

El Plan Estratégico del Euskera por sectores se elaborará con los agentes sociales alzatarrias realizando un diagnóstico en torno a los objetivos de la situación del Euskera dentro de cada sector y los objetivos a corto y medio plazo de la normalización lingüística y los compromisos y las acciones que conllevarán los objetivos definidos.

Plan Estratégico del Euskera por sectores

1.- Agentes sociales Alzatarrias realizara un diagnóstico en torno a los objetivos de la situación del Euskera dentro de cada sector y los objetivos a corto y medio plazo de la normalización lingüística y los compromisos y las acciones que conllevarán los objetivos definidos.

3.- Konpromisoen fasea

Aken fasean, eragile bakoitzak proposatutako konpromisoak zehaztu eta erabaki behar dute. Hurrengo etapa, neurri normalizazioak.

Fase de los compromisos

En esta última fase los agentes sociales alzatarrias tendrán que concretar cuáles de los propósitos de ellos tomarán para llevar a cabo la normalización lingüística en el entorno.

Certificado Bai Euskarari Ziurtagiria

Konpromisoa hartu eta betetzea betetzeko neurri batzuetan zehaztuak izan diren Ziurtagiria jasoko dute baldinahi bakoitzak.

Si cada agente social así lo quiere se le otorga a este certificado una promesa al respecto a condición de que tome las acciones comprometidas y se especifica cómo las llevará a cabo.

